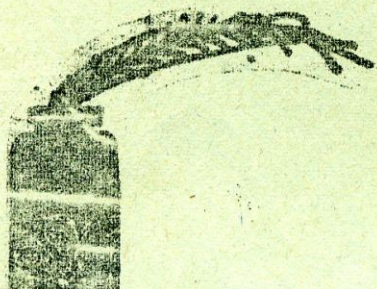




Veur het derdje jaor achterein kōnne we ūch weer eine "Kwakel" aanbeje. Met ein aantal man-(vrouwluuj) hūbbe we het hieël jaor door gekke en onopvallendje dinger opgesjreve, die djer noe veur ūch hūbdj. In dees gezèt vindjer dus mieër berichte oet en euver Ell as kenne Limburger. De opbringst veurig jaor waas boetegewoeën, en ederein kocht der eine; det waas veur ūs ei teiken det we het nog ins mochte probere. Toch rēkenen we op eir sportiviteit om neet alles letterlik op te vatte. De opbringst is gebroektj veur:

- attentie veur zeke in het zekehoes en thoeszittendje.
- de avondj vanne bejaerdje.
- traktatie veur de schoeëlwichter.
- Disdjakkieaveure 't Matinee dance vanne schoeëlvrie jeugd.
- prieze veur de optocht.

We zulle auch noe weer ein biedrage doon veur dezelfdje dinger.



We rēkene weer op ūch.  
Veul karnavalsplezeer.

De Redaktie.

#### PROGRAMMA VEUR DE KARNAVALSDAAG:

De raad zal met die daag weer veurop gaon met ein good bezatte programma.

- 13 jan. Boorebal in Ell
- 14 jan. Gehuwdjebal inne zaal
- 4 feb. Bezeuk Boorebal bie de heiknuiters in Altwieërt
- 9 feb. Karnavalsaovendj veur de bejaorde bie Palme
- 17 feb. Bezeuk prindebale bie de Spoeëkejaegers in Swarbroek.
- 25 feb. Prinsebal in Ell WEEM?????
- 3 mieërt Bezeuk zeke thoeszittendje
- 4 mieërt Karnavalszunjig optocht met de schoeëlwichter
- 5 mieërt Groeëte optocht door Ell
- 6 mieërt Matineedanse veur de schoeëlvrieëje jeugd inne zaal.
- 4 5 en 6 mieërt saoves danse

EINE PRETTIGE KARNAVAL:



Veurwoord van oore vorst:

Moeërebuk en Moeërinnekes, dit jaor schrief ich extra gër ein kort veurwoord inne kwakel, en waal enne volgendje reeje. Wê hoope dit jaor 't twee en twintig jaorig bestaon te veere. Det wê dit twee en twintig jaorig bestaon mooge veere is waal ein unieke gebeurtenis in zoeë klein dörpke, mer teves ein bewies det de minse van Ell der pries opstelle det in eige dörp vastelaovendj geveerd weurdj. De raad van Elf is such den auch zieër dankbaar veur de steun in de aafgeloupe twee en twintig jaor ongeronje. Det 't dit jaor den weer auch eine reuze vastelaovendj maag wêre en eine geweldjige optocht veur 't leegt maag komme, is den auch de wins van de hieële raad van Elf.  
Ich wil eindjige met de louze:

"OP NAO OOS JUBILEUM"

Vorst WIEL ALAAF!!!



MOEËREBUUK EN MOEËRINNEKES:

De tied is aangebroeke det ich afscheid van such môt  
nunc as prins. Ein gans jaor lank hùb ich euver uch moge  
regere en de cepter moge zweije euver 't moeërelandj.  
Het waas veur mich ein geweldjige ervaring om zoeëget ins  
met te moge make. Vastelaovendj 1972 is veur mich gewore  
waat ich der mich van hùb veurgesteldj, eine groeëte topper  
Daorum sal ich vastelaovendj 72 noeëts vergete. Mer det de  
zoeë good geslaagd is hùbbe wê te danke aan uch moeërebuk  
en moeërinnekes, want gè hùbtj hieël good eur bést gedaon,  
det hùbbe wê waal geseen aanne optocht. Daorum wil ich eder-  
ein de metgewerkdj heet om de vastelaovendj 72 te laote slaage  
van herte bedanke. Al hùbdjer niks gedaon as de tracter ge-  
poetst de veur eure waage môt staon. Ederein herstikke be-  
danktj. Mer ich hoop det gè dit jaor auch veer alëemaal met  
doetj en veur hongeré present achter de noeëwe prins staotj,  
den weit ich zeker det vastelaovendj 1973 noch béter zal zeen  
as veurig jaor. Waat ich òze noeëwe prins auch van herte gun  
Ich num afscheid van uch met noch eine kieër te rope:

"ALAAF"



Prins Tjeu IV



## D'N OPTOCHT.

Wie ederein waal zel wete zeen d'r 't veurig jaar prieze oetgereiktj veur de bèste wages en groepe inne optocht. Gelukkig is 't good inne smaak gevalle en waas ederein tevreeje. De onpertiesjige jury haaj de prieze es volgtj toegekintj:

1e pr. Miss Carnaval	<u>Groep:</u>
2e pr. Bejoarude-soos	1e pr. Prefessers (Sjeimans)
3e pr. Moderne tandjars	2e pr. Bie mist groeët leegt (Thei vanne Slechter)
4e pr. Zwaaje en zwiere bove de riviere	3e pr. Damesvoetbal (Ant.str.)
5e pr. Olimpiese speule.	

### NOG ALLEMAEL PREFIESIEJAT !!

Wè cachte det de optocht verig jaar bèter waas es veurgoandje joare. Doarom zeen der dit jaar auch weer prieze te behole. Om uch te helpe eine pries te kriegen loate wè uch wete woë de jury op lètj. Ze lètte op: - de orsjinaliteit van het ongerwerp (get waat al 10 jaar geweestj is - de oetwiring van het idee (ein den met ene tietehoajer en kloar?)

- De aafwikking van het veurgesteldje (halfwerk is gein werk!)  
- de noajing enne inzet van de deilnummers (doeëj perikke?)  
- de inkleijing vanne wage enne trakter (ein roeës aane trekhoak?)  
- de samhang inne groep (3 nette kleijer enne 4<sup>e</sup> eine voudebaal?)  
- nog mie van die dinger die de optocht get bèter doon oetzeen!

De prieze zeen weer hetzelfde. Om het de jury get gemakkelikker te make, kriegen ze eine liest, woë de wages enne groepe opstaan, met waat het veursteltj. Diegene, die metdoan veur eine pries, môte ein nummer gaan aafhole, det ze daderik oppe wage/groep môte bevestige. De nummers kōne were aafgehooldj 's moandigs inne zaal, tusse 11 en 12 oer.

Weem 't ierst kumtj, dè 't ierst meultj, auch inne optocht laupe of rieje ze in volgorde vanne nummers. Gēeftj auch eine man of vrouw op dè de pries geit aafhole.

Alvast veul sukses, zeet d'jer nog neet bezig?

De roete vanne optocht is weer dezelfde:

- Opstèlie bie "Nol" (voorneen). Zeetj oppe tied i.v.m. roaj lieje, wè konne neet bie Nol oinne).
  - Sebastiaanstroat
  - Niesstroat
  - Weidoorn-Weigelia-Riebes-Scheyvenstr.-Niesstr.-Sebastiaanstr. tot aanne zaal-Luytestr.-Springestr. Ontoijnje bie Sleëte.
- Priesoetrekking 3 oer inne zaal.

Auch in 1973 reade we 't weer as ederein metwirutj. Het is oos jubileumjaar met de 22<sup>e</sup> prins. Vanoevendj kumtj h'oe oet. Carnaval veur het hieël Gōrp, neet allein veure road.

Met eure steun-----eine knal Carnaval.

Zōnger eure steun-----geine Carnaval.





Aafgeloupe zomer ginge veer Eller sjoëne op vekansie in't landj van Boudewijn. Zoeë es al dèkker gebeurtj is, ginge op eine door-de-wèekse oavendj ein paar Eller jōnges heur opzeuke. Toevallig kwaam het auch nog zoeë oet det 't de lèste daag vanne kèrmis in die vekansieplaats waas. Die sjoënen zoje zich veur ein wèek op ein kemping hoesvesten. Wie die j jōnges aankwome gingen ze drek noa de kemping-bar en doa woor zoeë good en zoeë kwoad as 't ging oetgelagt woë ze veur kwome. 'T woor heur duudelik gemaakt det de maidjes neet doa wore, en waal èrges oppe kèrmis zoje zeen.

Noa lang zeuke en de neudige pintjes gedrōnke te hùbbe, vōnje ze heur doel in ein stammineeke. De vreugdje waas groeët, de dorst nog groeëter en de verhoale 't groeëtst. Der wèrdje verteldj wie 't nog ging, waat er ongertusse gebeurtj waas, kortom der werdje gezeiverdj en gedrōnke, gezauweldj en geloge.

Intùsse waas 't al laat gewore, de dorst hieël euver en 't beeldj hieël wazig. Oet gooj geweuëndje mōst toen nog efkes ein teske koffie gedrōnke wère oppe kemping. Omdet de maidjes te voet wore, stapdje ederein (8 man) mer inne Simca woë de jōnges mèt gekome wore. Wie hieëringe in ein tunke oppe kemping aan waas de BEDOELING. Mer joawaal huër, 't noeëdlot woë det net eine Belsje sjenderm verbie reej. Dè stopdje ein indje verderop. Doa ging ein roeëd leegt op en nier. Waat dinkse: doorrieje nateurlik, want 't woor neet roeëjer !! Dèn derm mèt die lamp bleef mer wie eine halve gare op en nier zweije; dus mer gestoptj ! De sjefeur stapdje drek oet, want 't rook doa binne of d'r ein fles sjenèver omgevalle waas!!!!

"Awel menierke, met hoeveel man zitten jullie in diën otto?"

"Nou, mèt e man of vijf zes, of wieveul zeen d'r 't presies?" (Intùsse laag d'r al eine plat en veer d'r bove op).

"Mag ik oewen paspoort eens zien en in passant oëk die van de inzittende?"

"Maar menieër, we hùbbe veur Bels toch geine pas neuëdig, det is toch al joare zoeë in verbandj mèt de Benelux en E/E.G." Doa haaj dè Belsj nog waal noeëts van gehuërdj, zoeë keek hè teminste.

Nemes haaj eine pas !!!

Ein vanne jōnges, dè de Belsje taal good riek is, naam 't woord:

"Awel menieër, U weet wel hoe dat gaat hé, die meisjes liggen hier op de kamping en, U weet wel hoe dat gaat hé, en nu zijn we ze komen opzoeken hé, we zeen hier ein oavendje op vertier gewist en we hùbbe een paar pintekes gedronken, U weet wel hoe dat gaat hé, en met de kermis kiekte ze hier toch niet zo krek hé."

"Menier waar is oew paspoort?"

"Op de kamping menier, gaat U niet mee eentje drinke op de kamping.....?"

"Awel, menieërke, dat zal ik oe ins efkes vertellen: wet is wet of het noe kermis is of niet. Ik mot oe bekeure!!"

De sjefeur woor vrintjelijk verzōchtj om mèt te goan noa de riekswachtelike waga. Hè gegos eine preek af te stèke enne sjefeur begos zich wie langer wie ongerusdjer te make, hè veuldje zich niks op zie gemaak.



Op ei gegève moment vreugtj dè diender der wet: "En menierke hoeveel pintsjes hõt gè gedronke?"

De sjefeur hieël euvertuugendj: "E glaeske of vijf, zes!!"

"Niet mieë, en zoudt gij dan int zakske durven bloaze?"

"Mer gerùstj, want ich bin gaaroet neet zaat!"

Oet de Simca kos se hueëre, det sòmige heure lach neet koste inhoaje. Enfin, mèt noa dè sjenderme otto. Doa stòng dich ein ganse kist mèt zekskes, nog neet gebroeëktj! Waat haaj det get aan veurdet zoë e dink inein zaak. Die kindje d'r niks van. Eine revolver môst d'r aan te pas kòme veur ei zekske kloar waas veur gebroëk. Doa kos gebloaze wère. Mer, de sjefeur waal lômpe gebore en toch get biegeleerd, bloos mèt klein bietjes.

Die sjenderme mer kieke of 't zekske neet verkleurdje, ze snapdje d'r niks van tot opins zoë eine Bromsnor in zakformaat opspringtj en zieër streng zeet: "Awel menierke, zoë geit det neet. Gij moet in eine keer dat zakske volbloaza en niet oam hole de hieële tied." Woë op de sjefeur zeet: "Het spietj mich gewelzig mer ich bin asma-patiejent en hieël kort van oam!"

Noa op zien meneer det zekske volgebloaze te hùbbe, probeerdje de sjenderme nog ins mèt zie hieël gezag de sjefeur te euvertuuge det hè zaat waas, mer 't zekske waas neet verkleurdj. Bromsnor op den door zien òngeliek inzeenij, woë toch get beure van die Hollenjers. Ze krega ein bekeuring òadet ze mèt te veul man inne wage zote.

Drie man môste petstappe en goan loupe. Det waas good. Doa woor wegge-reeje tot noa de volgendje bocht. Hie stapdje de rest oet en woor òngedreidj òm de achterblievers op te hole. Ongerweges wèrdje die angere weer ingelaaie en mèt 8 man weer wiejer. Oppe 'kamping' woor nog ore gekaltj euver waat t'r gebeurdj waas, want oppe Hollenjer haaj det normaal sjoonzole, bloare en veul geldj gekostj.



De zak?.....è bietje!! 500fr.

YYYYYYYYY YYY

**SLIPJE**

Ein jònk flink opgedirktj net jufferke kumtj boete oam weer de sprèkamer vanne dokter binneloupe, woë ze juist waas òngerzochtj.

"Dokter, dokter!" "Ja juffrouw!" "Dokter, gij hie nog mie slipje?" De dokter kiektj rond en zeuktj inne kleishùkskes, mer gein slipje. Het jufferke hieël gerùst gestèldj zeet doarop: "Den hùb ich 't zeker bis de tandjars loate ligge!!"

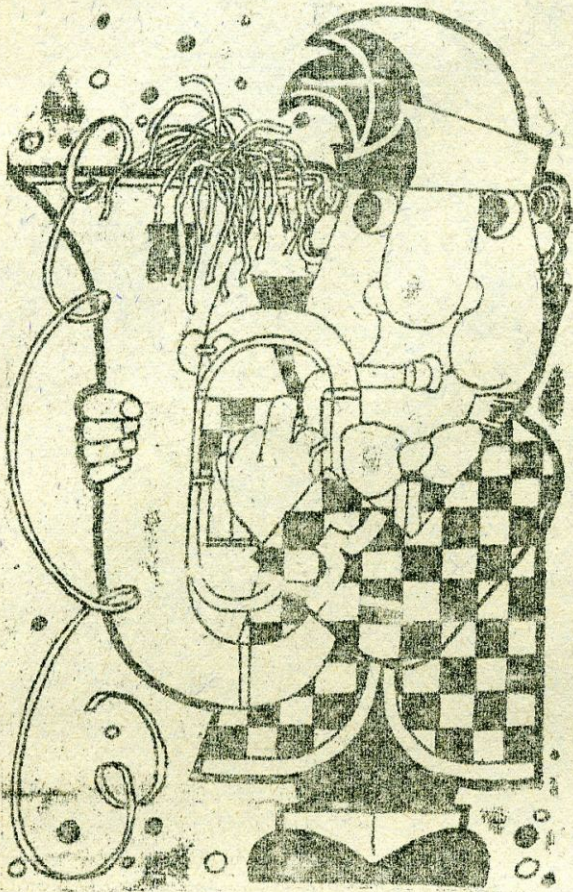
YYYYYYYYY YYY

**GESODEMIETER**

Doa kumtj eine vreemdje klant in ein café, hè zètj zich aan't buffet en bestèldj zich ein glaas beer. "Gaef ze d'r hie aan't buffet mer allsmaal eine, veur 't gesodemieter kumtj". Hè heet hum leeg en zeet tege de ober: "Gaef mich ein glaas beer en die angere auch eine, veur 't gesodemieter kumtj". Hè drinktj hum weer rùstig oet en weer bestèldj hè d'r eine veur zich en ach weer eine veur die angere, veur 't gesodemieter kumtj. De ober vindj 't toch waal ei bietje gek en vreugtj: "Zèk betaalst dich auch?" "Doa hùbs se 't gesoedmieter al!"



## Het nachtelijk serenaadje.



Aafgeloupe jaor is der in Ell eine mins komme woeëne, dè in zien geboortedurp in het vereinigingsléve eine hieële gooje naam haai. Wie det der zien noew hoës betrokke haai, moste auch zien vreuger collega's vanne road van elf het hoës ins komme inzengele.

Det gebeurdje met veul vocht en op ei gegéve mement werdje der eine soort polonaise door het dörp gehôje. Auto's reje rondj en toeterdje, der werdje gezonge en gesjrieëwdj en het gevolg waas det veul Eller minse der van wakker werdje. Dao wore der inkele bie, die altied snachts nog aan het tampieëste en lemmetere zeen, en die anges neet zoëë nauw kiekke, mer noe ze zelf oet de slaop geholdj werdje, koste ze det neet good verdrage.

De volgendeje aovendj werdje der veul euver gekaltj in ein café inne buurt en diegene die der zelf geine last van haaje gatj, kwaam het zoëë ter oëre of detter eine kleine op-roer waar geweestj.

Wie later het werdje, wie mieër men aan vergeljing ging dinke.

Toen het sloetested waas en ederein eine hieële houp beer op haaj werdje beslote om in deze nacht de noekomers te gaon verwelkome in oos dörp met ein serenaadje.

Inne keuke paktje den eine gauw get ketels, den angere ein paar dek-sels, weer eine angere zat zich ein gaasbus oppe kroeker en paktje eine hamer om derop te houwe, de volgendeje paktje ein cementkuup met eine stein en zoëë ging det mer door. Zoëë haaj ederein tamelijk vlot ein instrument gevonje en het ging in riejje van drie noà de plaats woeë de oetveuring gegeve zoj were. Diegene die nog niks haaje konne kriege paktje de fiets met en hele de vinger constant aanne bel, of paktje de auto met de handj oppe toet. Toen de dirigent aanzat, begost de muziek. Hè waas zoëë sjoeën det de katers inne buurt der nog van aant janke ginge.

Wie men later heuerdje haaj de noewe inwoëner dees verrassing erg op pries gestèldj.



„Een beetje harder graag, -terman!“



Wauwel en knauwel.

Oet sjoel:

Meister: "Jönges, Amerika grenstj in het noorde aan Canada, in het weste aanne Stille Oceaan, in het oests- te aanne Atlantische Oceaan en in het zuide aan Mexico. Zoeë, en noe motj der mich ins zegge wie aod det ich bin".

Nemes weitj waat der noe bedoeltj, mer opins stiktj Bartje de vinger op en zeet: "veer en vieërtig jaor, meister. "

"Goed zo, Batje", mer noe möse mich auch nog zegge wie desse daoran gekömme bèst".

Bartje: "We höbbe eine nèef, dè is tweeë en twintjig en dè is mer half zoeë gek as gë zeetj".

.....

De tatoe:

Trees vriedje met Teun, dè zieëman waas. Het waas zoeë gek op hum det het zie gezicht op zien rechter borst leet tatoeëre. Mer nao ei paar jaor ging de verlovöng oet. Ei puuëske later ging Trees met Jacob. Auch hiej waas het stapelgek op en het leet Jacob op zien linker borst tatoeëren. Mer ocherm, auch dees verlovöng raakdje oet. Toen op ei ge- gève moment lieërtj het Tinus kinne en dao troutj het met. Hieël verlège steit ze saoves inne slaopkamer, want noe zal het 't toch môte ver- telle.

"Tinus, ich höb dich det noeëts dörve zegge, want ich waas bang, det ze het den oet zoeëts make, mer veur

ich met dich vriedje, höb ich tweeë angere gatj. Ich waas zoeë gek op heur, det ich heur gezichte op mien borste höb laote tatoeëre."

Met eine vleug duit Trees ziene b.h. aaf en lieëitj det Tinus kieke. Tinus begintj hieël hel te lache en zeet: "Waat zulle die euver tieën jaor ei lank gezicht trèkke."

.....

Veur ei lekker glaas beer, ei denske of ein partie biljaar, mötj der zeen op het heukske aan ne kirk.

CAFE PALMEN  
Antoniusstr.4  
Tel. 217.



.....

Negel met küp:

De multimiljonair Fritse, haaj eine prachtige bungalow laote bouwe eurges boete. Op zekere daag kwaam eine vrindj op bezeuk.

Tot zien verbazing zuut de vrindj det Frise ziene kleinzoon everal negel in houtj; inne taofel, inne steul, inne kast, inne piano en zelfs inne t.v.

"Det is auch ei deur spelke waat deaant speule is", zeet d' dè vrindj.

"Mer, hieëlemaol neet", zeet Fritse, "de negel höb ich inkoupspties".

.....

Pietje bie opa oppe knie:

Zek opa, waat höb se toch sjoëen bloeëte haor!".

.....

Glaasje op, laat je rijden.

Mooder: "Woeëram?"

Zeunke: "Esse hel rietst veltj det glaeske òm".





Wis dier al det:

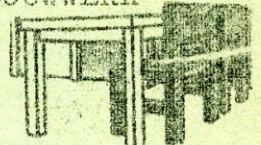
- het K.V.W. ein abbonnement heet op onwèer bie het kampveur.
- ei ongelukske dek in ei klein neukske kan zitte.
- der aafgeloupe jaor veul tonne gevalle zeen.
- Scool Internationaal het good gedaon heet met volleye
- "de Paardenvriend" neet kampioen zeen konne wère. (jammer)
- eine mins van Ell twieë piepkukes gebracje haaj met de kermis veur 26 man, die wore ram op en dao haaj auch nemes geine hunger mieër.
- Pieër van Berbe weer good kan.
- Het neet mieër is waat 't gewieëstj is.
- ze met biljare auch met bel vanne tegestänjer kins speule, as dich de baard in het gezicht hingtj.
- der minse zeen, die van dees gezèt niks snappe, mer die könne det met de vastelaoves daag nao vraoge.
- de Antoniusstraat veurig jaor eine sjoëne wage haaj, mer auch eine deure.
- Jan Sentjes organisator waas bie "de tour de Limburger", mer det ter, wie der mosilijkheje kwame, gauw det pepèe van ne wage aafreet.
- der oppe tournooydaag vanne Eller Z.O.A.V.O. eine "veur-treffelijke" sjeidsrechter haaje.
- der eine mins in Ell is, de biehèltj, wie dèk det pestoeër in Hunsel is en det se der in Hunsel auch eine hùbèe de kiekjtj, wie dèk det der nao Ell geit. Pestoeër vreugtj zich noe eine lief-wacht.



Koopt toch in den vreemde niet,  
Wat Uw eigen dorp U biedt!

Uw adres voor MEUBELEN, BOUWWERK  
en WONINGINRICHTING:

Firma Beurskens Ell.



//////  
Eine goje raod veur alle Eller  
minse,

Die om te rouke gèt bezunjers winse  
Om te knippe, kort of lank  
Motjer richte hieë hêr eure gank.  
Auch veur foto's en parfumerieë.

HIEERE EN DAMESKAPSALON  
Verboeket Ell.



//////  
FLEXAFLEXAFLEXAFLEXAFLEXAFLEXA

Veur behang, verf, poetsartiekele,  
börstels en good sjilderwerk....

Nao

H. MAESSEN EN ZOON ELL



//////  
VIVOVIVOVIVOVIVOVIVOVIVOVIVO

Veur alle VIVO-artiekele  
Ei lekker stuk vlaai  
Mik en broeët  
Dit alles vanne bekker.

BEER. KOOLEN ELL



//////  
Will Geenen

VEETRANSPORTEN  
ELL

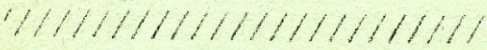


Tel: 04955 - 491

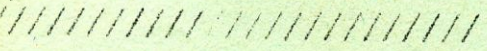


WISTJ DEER AL:

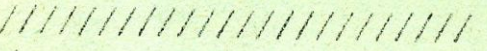
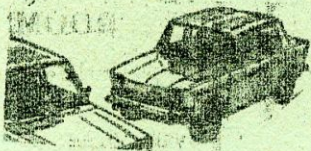
- Det de "KWAKEL" al joare in  
ömluip is en det de redakšie  
't nog gèr duit.



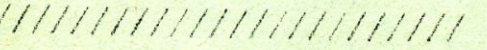
/ Veur gooj bagge en  
/ sjoëen zeug, motj der  
/ zeen bie  
/ HARRIE DRIESSEN  
/ Boggelerstraat - Haler



/ SIMCACRYSLERSIMCACRYSLER  
/ SIMCA  
/ CRYSLER  
/ Jo Heber  
/ Sebastiaanstraat 30 Ell  
/ Tel. 04955-209  
/ SIMCACRYSLERSIMCACRYSLER



/ Hüb djer gèt te verbouwe  
/ of gèt te karweije,  
/ Nuntj ins kontakt op  
/ mèt Sjra.  
/ G. GUBBELS  
/ BALDERSTRAAT 3 ELL



/ Veur lekker verse  
/ champions nao  
/ CHAMPIONKWEKERIJ  
/ "ELIASTER"  
/ JG KOOLEN ELL



- Dèt 't zich aanne booreleinbank lekker slieeptj bie al det geldj.
- Dèt ze in Leivere auch deepe grave hubbe.
- Dèt der minse zeen die met eine verrekieker kinnis make met pestoeër.
- Dèt ze asse auch neet dek inne kirk kumst toch onger de hemel kinst laupe.
- Dèt de sjutterie met O.L.S. ein excursie heet gatj door Zuid-Limburg wie ze heives kwöme en dèt veur mèr f2,50.
- Dèt 't dekenaatdansen in Ell good geslaagdj waas ondanks de worst.
- Dèt de leider vanne A-jeugd eine privé chauffeur vreugtj om met de ongelukke noa de dokter te goan.
- Dèt Nol double change neet lang heet gatj.
- Dèt Vannisselroy neet aangeduutj hoeftj te weere, auch al trappe ze der met veer man in.
- Dèt de Miss van het aafgeloupe joar het neet mieer duit.
- Dèt inne bus noa Geel nog plaats waas veur eine ganse volkswage.
- Dèt oppo Antoniusstroat de euvergerdiene te koup zeen.
- Dèt der zeen die "omme service vanne zaak" niks gève.
- Dèt de ponneyclub Limburgs kampioen zeen gewore.
- Dèt de oaj nog gekker zeen den de jong
- Dèt Leike vanne Vin nog zeuktj noa de hamer vanne bekker, de negel heet der al gevonje.
- Dèt ze met verkieer regele nog ei blauw aug kins kriege en det de koppel den aan lèktj en houwtj..... drie kieer ....mis.
- Dèt Tjeu vanne slechter dek verlége zitj om eine babysit as mam zeek is.
- Dèt Nol het orkest auch waal ins gratis haaj.
- Dèt der in Ell drie peerstel zeen biegekomme.
- Dèt het zoor vleis altied goog smeuktj.
- Dèt ei colablikske deur kan zeen asse het in Duitslandj néve de weeg goeëtst.
- Dèt Jèr bie Jo vanne bekker hoar kan kriege,





## Zo'n ker toch

Bie de speurtocht veur de leiding van 't vakantiewerk verleep alles nao ruuëster. Mer zoeäs gewuënlik waas ter weer ein groep bie die get most aanvange. Ze haaje 't den auch getroffe met de leider, want det waas auch neet ein van de braafste. De groep kwaam bie eine mins langs dè ein sjoèn ker inne sjop haaj staon. Toen opperdje de leider ein idee. Hè zeet: "Die ker kinne we hieë neet laete staon. Det zoøj nog doeëdzunj zeen. We kinnen ze bèter mer ein indje mèt numme, den kumtj de as auch nog ins los." Zoeë gezagdj, zoeë gedaon. Dè groep moost waal, want ge wètj det ~~ieëereen~~ ederein bie het vakantiewerk nao ziene leider mot loestere. Die ker woord oet dè sjop gesleiptj en de weeg opgesleiptj. Ein paar hoeze verder woord ze weer bie eine mins oppe grocs gezatte, want wieët koste die minse der auch neet mèt gaon, det raakeldje te zieër. De groep ging met eine zieër tevrede leider nao Palmen.

Op nao de erwtesoep.

Mer de groep kost de lol neet op. Tege sloetestieëd paktje ze zich weer bieëin, mer noeë zonger leider. De bedoeling waas de ker gaon te hole en bie dè leider nieër te zette.

Toch woeje ze nog gèr ierst de reaktie huuëre van de mins dè die ker nog haaj en ze wiste det dè alle momente toeës kost kome.

Ze wore nog neet te goøj achter de doevkoeëj gekrope of dao kwam der.



Hè staptj oet ziene wage en begintj te spoëeze in 't wieërts: "...nondedju waat es det now, woe kumtj die ker vanaaf?"

De zoon en vrouw Merie die nateurlik wore gesjroke van det leweit kwome gauw boete.

Zoon: "Pap det is ein sjoëen ker veur oppe gezon!"

Oze gasthieër: "...nondedju Merie, woe kumtj die ker vanaaf?"

Merie: "Jè, jè, doot mer neet zoeë nôt!"

Gasthieër: "Die ker mot trök. As de minse merge nao de kerrek gaon zeen ze hieë die ker staon. Des auch wat schoeëns!"

Dè mins paktje met ziene zoon die ker aan en bracht ze trök. Toen de kust veilig waas, kwaam de groep speurders achter het doevehok oet. Haaj dè mins heur sjoëen gekloëetj. Mer vol gooje moot trokke ze nao het hoeës van heure leider. Ze holdje bie hum alles oet de sjop en zatte det mer op het grass. Auch de buure wèrdje neet slecht bedacht. Die kregge allemaol eine sjoëene antieke voorbak in heure tuin.



Wauwel en knauwel



Driekus ging eine auto koupe. Op ei gegève moment zuut der eine niëlle sjoeëne wage staon, woë der waal zin in heet. He trektj eine verkouper aan ziene jas en vreugtj wie deur det der waal neet is. "800 guldje", zeet de verkouper.

"Rietj der auch waal good?"  
"Jè jao, asse hiej om 7 oore vertrèkst, bèsse om half acht al in Den Bos!"

"Ich mät toch iëst efkes met de vrouw kalle", zeet Driekus, "ei augeblikke, ich bin zoë trök".

Efkes later is he der weer. "Het kan neet doorgaon", zeet der, "oos Truuj zag det ze neet wist waat ich om half acht in Den Bos zoëj mose doon".

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

Wie is zoëget meugelijk!

Meister: Ooievaars zeen trekvogels. Inne herfst gaon ze nao wermer lenj, en inne lente kômme ze weer trök.

Jantje(hieël snugger): Jaomer meister, woë kômme den swintjers de kindjes vanaaf?

!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

/ We bringe euch alles aan hoese  
/ mèr inne winkel kon djer auch  
/ terecht.

/ HOME - SERVICE ENCABE

/ FRANS TIMBERMANS



////////////////////////////////////

/ Veur hõnder en verkesvoor,  
/ Veur kuuj en kaoverbrökskes,  
/ veur kali en anger kunstmest:

/ L.L.T.B.

ELL



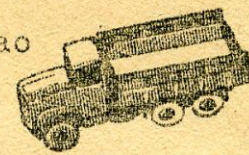
////////////////////////////////////

/ Veur transport nao

/ GEBR. MEULEN

/ TEL: 04950 - 200

/ 04756 - 853



////////////////////////////////////

/ Veur plentjes en zaod,  
/ of gèt anges veur inne  
/ mooshoof, nao

/ P.VERHAAG

/ HOOGSTRAAT ELL



CAFE DE PRAIRIE

IS INNE MAAK.

Komtj daorõm nao de Ellonazaal.

Dao kintj ge oos vinje op zaoterdig en zunig.

Auch met de karnevalsdaag zeen we open tot vijf oor.

Op asgoonsdig zeetjer welkom om uch eine lekkere hieëring te

..... Daöp kondjer uch bekoöme van die gekke daag.

DRINKTJ EUCH EIN LEKKER GLAAS BEER EN MAAKT VEUL PLEZEER.





## De inbrèker.



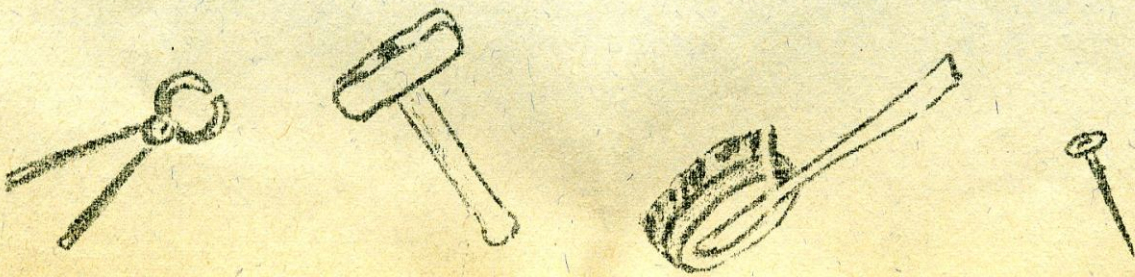
In Ell woentj eine jong dè in ein groeëte stad studeertj en doa inne kost is. Den eine kieër is der thoes, den angere kieër inne stad en het kômptj auch veur, det der bie zien maidje thoes sleiptj. Op eine nacht kômptj der tamelijk laat thoes en he dinktj bie zichzelf: "Ich maak mich ierst get ète klaor veur ich nao bed gaon," en he begintj inne keuke te rotzooje. Bove laag de hieël familie te slaope. Op ei gegève momentj weurtj mam wakker van det lève ònger, en es det snachts zoes stil is, klinktj det auch nog veul geheimzinniger. Toen det ònger mer aan ne gang bleef, kreeg ze de sjrik inne bein, -det koste waal ins inbrèkers zeen- en ze meuktj heure mins wakker. Ierst trektj dè der neet hel aan, mer as der einmaol good wakker is, geit der toch tot actie euver. Hè zeuktj zich ein of anger dink om der op los te houwe as det nuddig mocht zeen en trommeltj gauw de jonges oet bed, zoesdet die auch nog koste helpe om de indringers te verjage. Toen ze alle drie tot de tenj toe gewaopentj wore, werdje ein kriegsplan opgesteltj. De bezörgdje hoesvader woëj drek nao ònger gaon om de bandieten te verassen, mer ein van zien sture zeuns haaj ein bèter idee: "As we nao ònger gaon, huëre ze òs en make ze der zich tusse oet", zag òer. "We kônne bèter hie wachte tot ze nao bove kômme, want as ze geldj môte hëbbe, môte ze toch hie bove zeen."

Ze steldje zich alle drie verdektj op omme hook van ne trap, klaor om der flink op los te houwe as der emes nao bove kwaam. Toe ze eine sjeem zoge, zag pap: "Nondedju, St is der eine met lang haor, det zal mich waal ein badje zeen!"

Toen ging het licht aan oppe trap....

De late thoeskommer sjriktj zich onnuëzel van het gevloek bove en he wist hieëlemaol neet mieër wie det der het haaj toen der bove kwaam en dao de hieël familie bie ein zaag staon, klaor veur den aanval.

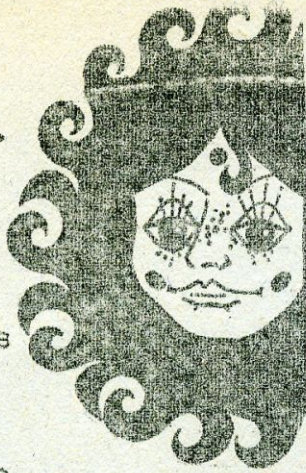
Commentaar van dè nachtraaf: "Gelökkig, det ich het licht inne hal andeej, anges doon ich det noëss....."





Wauwel en knauwel.

Pap is veur ein zakereis nao Afrika gewieëstj. He waas mieër es ein half jaor van hoes aaf. Euver gelökkig zitjer thoes in ziene stoel en opins zeet Lowieke, ziene aadste zoon, "Mam, as pap het noe vervèlendj vindtj om bis dich in bed te slaope, maag der auch waal in mie opklapbed ligge".



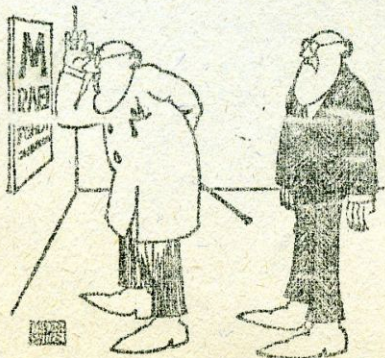
Mam haaj de êrpels laote aanbörre. Frankie blieftj dao mer euver aan het grauwele; zoeëlang tot der nao bed gesteurtj weurdj. Nao ei puntske maag der weer ônger komme.

Mam: "Belooftse mich noe det se neet mieër zulst grauwele?"

Frankie: "Jao, det belooft ich, mer belooftse mich den auch detse de êrpels neet mieër lieëtst aanbörre?"

Mientje, bejaardeverzorgster, ging met eine opa nao de augasts. Opa mōs dao letters lèze, mer det ver-rèktj der ieskaod.

Later vreugtj Mientje: "Jao mer opa toch, woësrōm zagdjer niks; ge kōstj det toch good lèze!" Opa: "Det koster zelf toch aug; ich mōs eine bril hūbbe, en noe hūb ich der nog geine gekrege!"



Knipsel, oet de gezèt.

bier

We blijven nog even in Munsel. Een voordeel van het vergaderen in een café is natuurlijk dat er een stoot gerstenat bij de hand is om de dorstige kelen weer van sprauwater te voorzien. Burgemeester Von Schwartzberg liet woensdagavond twee maal de tap openzetten voor de afgevaardigden. Toen 't meisje dat de consumpties rond bracht voor de eerste maal met een vol dienblad in de vergadering verscheen, speelde zich een fraai dialogje af tussen Von Schwartzberg en het meisje. Op het moment namelijk dat zij achter hem verscheen om hem, volgens goed gebruik, het eerste glaasje voor te zetten, draaide de burgemeester zich half om en zei: „Laat maar eens kijken wat je hebt". Het meisje: „Wat ik heb?" Von Schwartzberg: „Ja, aan bier natuurlijk".



Een goed glas bier  
Een gezellig café  
Discotheek "BACHELOR CLUB"  
Ook met carnaval

ANDRE



Onmeugelik!  
Inne oetverkoup maag Betsie van veer met tante An nao de stag. Tante kocht van alles, kleid, sjoon, tas, zōk, hāesse en as leste eine noewe hood, de ze oetveurig steit te passe veur eine spiegel.  
Commentaar van Betsie: "Jaomer, det djer geine noewe kop kintj koupe, he tante An?"

Mam: "Loester Karin, pap kan op zien vingers fluite wie ei veugelke".  
Karin: Det kan neet, want veugelkes hūbbe gein vingers, mer vleugels!"



ICH STING SMURGES MET DE MONDJ VOL TENJ

In Ell is zoeë asdjer wêtj eine grosëte groep minse die rondj de kirmistied alle kirmisse aafgaon. Zoeë waas auch aafgeloupe jaor met Hunselkirmis weer alles bieëin.

Dao woor gelagge en gezope, mer auch de bër geréje Noëë haaj den troep auch ein paar vrouwelikke zoeëplep biezych, woeëonger Berta, die normaal allein mer van det doorzichtig spul dronk, mer noeë auch aant beer waas. Het werdje later en later en oppedoor sloeëtingstied. Berta woeëj nog neet gër mieër met heives. Want gè wêtj waal wie det geit asse veul beer op ein paar oor tied kriest. Mer oppe door haaje wè heur zoeë wiet det ze toch inne waage stapdje en op heives aan. Wie det ze aan toes kwaam veuldje ze zich

en bleef get op en ein tiedje aller

w.c. laag veul

hieël get ze de trap nao bed te

der achte gebit

inne

Mer

det hub

auch

gesilintj

gekomme

mins

bed.

dje niks

want

al neet te

~~kroep~~ in bed

gendje murge

ze aant kalle

delik haaj ze 't

gezagdj. Jé, jé

de seikkelder leeg mitte make. Mer det woeëj Berta toch neet

hübbe. "Nè zeet ze, den doon ich 't toch neet mieër in. Weem

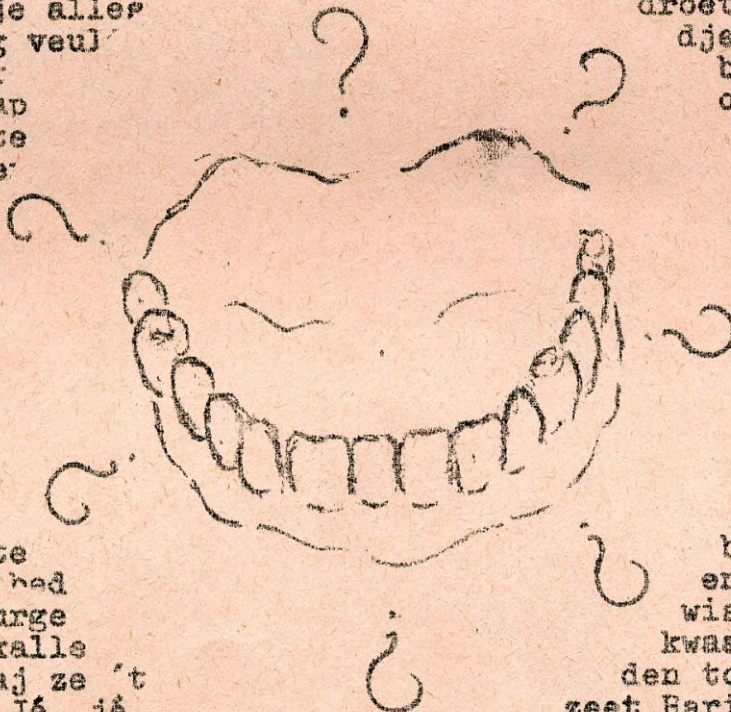
wêdj wat dao allemaol in zitj, ich gaon waal om ein noeë.

Den laag ich nog lever ein paar daag zoeë rondj. Toen haatse

opnoe de poppe aant danse, want noe mêt Marie allein 't werk

doon. Berta leet zich nekeurlik nûrges mieër kieke, auch neet

inne zask. Mer ein dink waas jaomer want sanger tenj kôs Berta auch neet mieër met nao de kèrmis



neet hongerd present, aaf gaon. Toen nao droet waas en inne dje Berta zich al bèter. Wie det op ging, veur gaon kwaam ze det ze 't neet mieër mondj haaj. dacht Berta ich toch neet in-bove aan-laag heure Habie al in Berta deurvte zègge,

Marie haaj zoeë beste zin. Berta en sleep. De volwis ze neet wie det kwaam, mer toch einden toch tege Marie zeet Marie, den zulle wè



ZIN

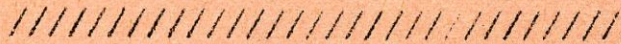
IN

FRIET

EIN EIKE

EIN FRIKANDEL

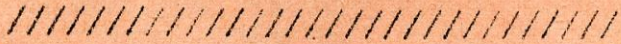
Bèr Knapen



Hòb djer 't drök en kon djer  
Het werk oppe boorderie  
neet alêein aafkriege,  
Kiektj den ins oet nao  
PIETJE ,TJEU, BÈR of SJAAK.  
Die zeen altied paraat.

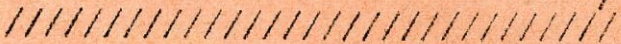


WERKTUIGEN ELL



Veltj der gèt te grave,  
vraogdj WIM efkes!!!

GRONDJWERKE WIM HENDRIX



Veur tuinaanleg en aafsjeijing/  
conifere en struuk,  
koup rechtstreeks vanne  
kweker,  
VEUL BETERKOUPE!!!

G.MOORS

Antanasstraat Ell

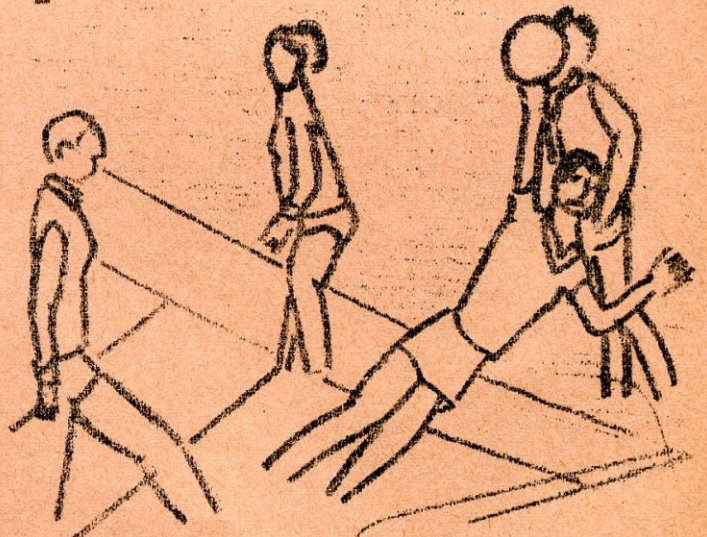


Wil djer ins danse of krieg  
djer dorst, lauptj den ins  
binne in de ELLONAZAAL  
van oos Moeërelandj.  
Het is der altied gezellig!!



Wis djer al det:

- der zeen, die meine det de hondj heure mins waal effe oet de café hooltj.
- ze om ein meid zoeë dèk sjoor kins kriege asse zelf wblst. (veural in Belsj)
- der minse zeen die meine, det der gein kindjes mieër kinne komme, woeë der allang gein mieër gewèestj zeen, veurdet ze het zelf gezeen hùbbe.
- asse snachts ùrges geist koffie drinke, oetgemaaktj weurst veur "'t groeëtste sjorem van Ell"
- der minse zeen, die meine det ze alles kinne, mer mèt riejè zeen ze oetgesjeitj.
- der in Ell ein bejaardesosjeteit is biegekomme, die 't tot smeurges vief oore oethèltj.
- der minse zeen, die meine det ze beroemdj zeen door heur banjop-name.



handjbal ein sjoëen sport kan zeen veur maidjes, mer detse der niks mieër van huuërst.

- der minse zeen die meine det Nol twee sjoebokse haaj.
- Carambola gein noe soort beer is, mer der ze dit jaor kampioen meine te wère met biljare.
- de 65-plussers auch moeërebuk zeen, die eine wage make.
- de Waitroom is opgeheve, mer nemes wètj woërom.



## DE HULPBRANDJWEER

Zoeë as ge allemaol waal wetj, is de brandjweer in oos gemeindje drök bezatte. Die minse doon allemaol hieël goot heur bèst, mer aaf en toe hubbe ze met technische probleme te kampen.

Ein paar veurbieldje:

Inkele jaere geleje waas ter in Ell ein binnebrentje. De brandjweer wèrdje gebeldj en binne de korste kieere wore de brandjweerluu gewaarsjuut. Ederein lag zie werj nieër, ging in volle vaart nao de wage, vloog der in, de wage wèrdje gestartj en de achterste benj wore al roeëdgluujendj toen der eine achter kwaam det de slange nog in de tore honge te druuege. Veur det toen alles klaor waas om te vertrikke waas de brandj al veurbiej.

Ein poeës later stong in Hunsel de frietkraom in brandj. Auch noe weer wore de brandjweerluu drek paraat, mer tot heur groeëte ontjsteltjenis sloog de wage neet aan. Ten indje raad steldje die men zig achter de wage op en begoste te duje. Volges auggetuuge haai men, as men de zwijt in ummers haai opgevange, dao met de brandj kinne blusse.

Hie mit weurdj weer aangetuuëndjedet die minse nurges veur trök sjrikke en zich tot 't oeterste inzette. Mèr auch hieë waas het resultaat : **TE LAAT !!!**

Met Ell kermis stong eine Kereven in brandj. Tot opluchting van ederein dè de brandjweer ein goot hert toedreugtj wore der hielemaol gein probleme. Alles verleep pico-bello.... tot men in Ell aankwaam. Ze koste gein pötje vinje vanne waterleiding. Toen ein paar assistente vol bliedsjap eindelijk ein pötje haje en de slange begoste oet te rolle, wèrdje in ins de wage weggereje. Dè spurdje in volle vaart nao ein anger straat oom te kieke of tao water te kriege waas. De assistente mèt traone inne auge achterlaotjendj. Omdet de omstenjers al meinig pötje beer oet haje is neet dudelik nao veur gekome of die traone van de rauk of van de ellendje wore.

In de nacht van aot op noew waas ter weer eine brandj in Ell. Toen de hoofman in Hunsel de sirene in wèrking woej stèlle merkdje hè tot sien groeëte teleurstèlling det die neet wèrkdje. Oom de brandjweerluuj te waarsjuwe paktje hè de fiets, krosdje door binne- en boetepaidjes, kurdje ein paar keier de grondj, mer waas volges auggetuuge toch zoeë snel det Mercks eine kwaoje aan hum haai gatj. Alle minse die mer enigzins koste, vloge nao de wage, propdje der alles in en wèg wore ze. In alle haast waas de deur neet goot toe en zoeë kwaam het det ein lid zelfs ziene hoot verloor. Ein anger lid dè in ziene eige wage der achter aan raosdje kos hum neet mieër ontwieëke en euverreej hum. Men zeet det ter oppe Hoëgstraat noe valse muntje van geslage wère.

Oet dit alles maag waal blieëke det dees minse hulp nuuëdig hubbe.

In Ell hubbe zich noe ein aantal luuj bieëin gegoettj die eine hulpbrandjweer wille oprichte . Ze wille hieëlemaol gein aanmerkinge make





op deze brandjweer en ze zeen der auch vast van euvertuugtj det ze heur allein mer onger de veut zoje laupe bie eine brandj. Daoroom wille ze neet tiedes de brandj optrêje mer der veur. In het vervolg gaon dees minse ein half oor veur det de brandj oetbriktj al nao de plaats van bieëinkomst en gaon den alles kontrolere en oetprobêre, zoeë det as de brandj begintj alles in orde is. As sirene duit deenst Pierre van Berbe, dè in Ell den inne kirk-tore kruuptj en de minde al galderendj bie ein trommeltj. Hè is al goot aan het oefene. Hè is zelfs zoeë wieët, det as ter zien gebit oet duit, al twieëtoeenig kan sjrieëwe.

---



### INNE GEZET GELEZE

Boor zeuktj joong vrouw, in het bezit van eine trakter. Inne breek s.v.p. foto van de trakter insloete.

Wie hêtj ein boorin die onger ein wals kumtj?  
Plattelandsvrouw.

---



Wie numtje men ein ker die ongevalle is?  
Ein KAR - NA - VAL.

---

Ein paartje op ein bank numme ze auch waal ein bankstel.

---

Ich hoop neet det ut vandaag geit ringele zeet ein wiefkes-kangeroe, ich vinj ut altied zoeë vervelendj as de wichter binne mote speule.

---

Vrauger kreidje de hane, mer op vandaag gaape ze, zag ein douf vrouw.

---

Klantj: Doa zitj ein vlieg op het ieës.

Ober; Oh, menieër, die is al aant oefene veur de wintjersport.

---

Ma: Frits woë geis tich mèt dè lepel hèn?

Frits: Vader zeet det ich get frisse locht moot gaon sjöppe.

---



Veur mèr 60 cent....

Ciska ging ei paar daag nao Briebbergen op vakantie. De koffers gepaktj en gezaktj. In ein van die koffers zaat auch eine b.h. van waal vief en twintjig gulje. Wie het weer thoes waas en de koffers oetpaktje, zaat dè deure B.h. der neet mieër in. Het waas hum vergète! Het zag tege zie moeder: "Mam, ophelle is auch zoeë stòm, mer ich vinj st toch jaomer, as der dao blieftj ligge; het waas zonne deure en ich haaj hum pas ein wèèk. Trouwes, hè zaat hartstikke gemèkelik. Nao veul gezanik wòrdt der eindelijk opgebeld. Nog get aarzelendj drèddje het 't nummer en hieël zenuwächtig wachdje het tot het aansloeting kreeg. Waat doordje det toch lang, Toen het eindelijk zoeë wiet waas: o jee, het waas de baas zelf! Wie mót ich hum det noe dudelijk make, vroeg het zich aaf, mèr jè, veul tied om nao te dinke waas der neet en toen begòs het leid.

"Is eur vrouw of eur dochter neet thoes?"

"Nèè," zeet dè mins, "die zeen der allebei neet, mèr kan ich de boëtsjap neet euverbrinwe?"

"Jé...jè..., zeet jè, ich bin veurige wèèk bie uch op vakantie gewèdsjt van sjoeël oet en noe hùb ich gèt laote ligge."

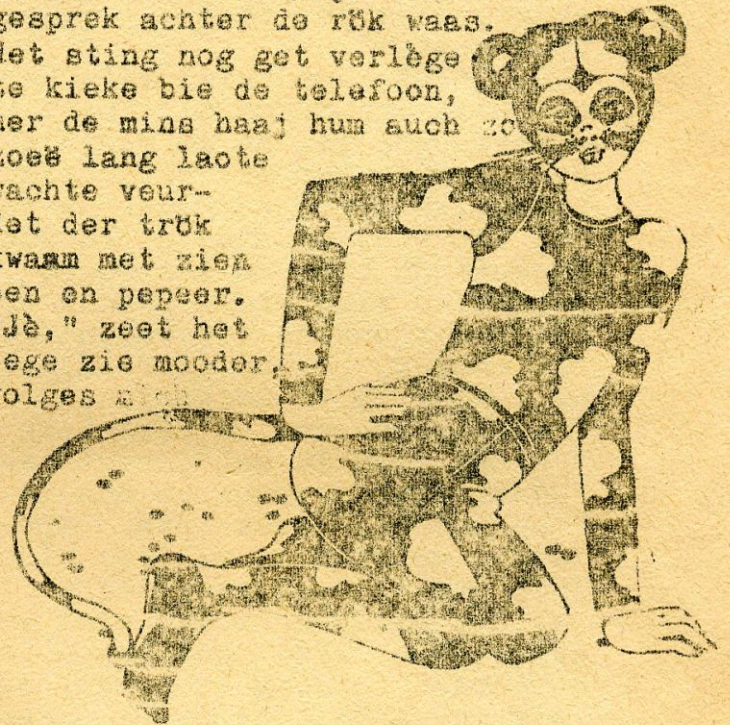
"Waat hùbse den waal neet achtergelaote?, vreugtj dè mins hieël verwonjertj.

"Jè," zeet Ciska en dinktj bie zichzelf dèt 't mer bùrsjt, "ich hùb miene b.h.

laote ligge".

(Dèt leet dè mins hum waal vief kieër zegge.)

"Ein augeblik," zeet der toen, "ich mót effe ein pen hole om dien adres op te sjriewe en den kiek ich inne gang of der dao nog liktj, ein augenblik" en den steur ich hum dich waaldperapest. Mer vier minste veurwaardsachtmeidje blie det det gesprek achter de rùk waas. Het sting nog get verlège te kieke bie de telefoon, mer de mins haaj hum auch zoeë lang laote wachte veur-det der trùk kwaam met zien pen en pepeer. "Jè," zeet het tege zie moeder, volges



nich heet dè zich òrges kepot staon te lache, he bleef zoeë lang weg en het liektj mich sterk, det zoeëne mins met zoeën bedrief gein pen bie de handj heet".

Ei paar daag later kwaam de post met ei pekske aan ne deur. He froemeldje get om 't door de bus te kriege, mer det lukdje neet, want het waas te dik. (He haaj ins môte wete waat der in zaat!) Toen zaag der auch inins det de port nog neet betaaldj waas en hè beldje aan. Ciska deej zelf oope. Blie betaaldje het de 60 cent port en euvergelökkig hepapàtje met ziene b.h. nao achter.

REDAKTIE: Zoeëne heibel veur zo'n  
arut...



TELEFOONGESPREEK:

Eine mins oet Gelderlandj beldje op nao Ell: "Is uw man thuis, Nee mijn man is nog niet thuis, maar hij kan direct komen. Wilt u hem dan zeggen, dat hij zo snel mogelijk terug belt, want het is nogal dringend. As graad thoes kumtj, zeet Lena tege hum: "de mins van Wageningen heet net gebeldj, doe mōst hum direct terug belle." "Jaomer", zeet Graad: "Det is auch eine schoene, heet der dich het telefoonnummer neet gezag."



"Jé," zeet Lena "Riej effe nao de telefooncel hōr, dao hange alle beuk. Dao kinse 't nummer opzeuke. Hē de waage in, en nao de cel. Naodet der get gerommeldj haaj inne beuk vonj der 't nummer. Mer met zaag der de telefoon hange, en dacht. Ich bel van hiej oet ins op en daon asof ich demins oet Wageningen bin. En dao begos 't gesprek. Hē dreidje 't nummer en zien vrouw paktje op.

"Ja met Stupkens uit Wageningen. Is uw man intussen thuis" "Ja meneer, hij was hier hij is even naar de telefooncel om uw nummer op te zoeken".

"Ja maar mevrouw, u hebt toch zelf telefoon".

"Ja dat weet ik wel", zegt Lena, "Maar niet uw nummer".

"Maar, maar mevrouw uw man is een klootzak".

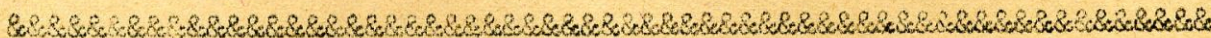
"Nee meneer," zeet Lena, "Mijn man is geen klootzak".

"Jawel uw man is wel een klootzak".

"Mijn man is geen klootzak".

Nao det Graad heur det waal veer tot vieëf kieër haaj laote zegge, waas Lena zoeë kwaad det ze opgөөdje.

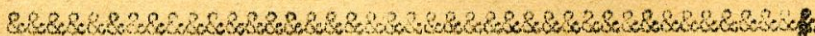
Wie Graad toen thoes kwaam, zag der tege Lena: "Ein dink weit ich noeë toch hieël zeker. Det ich geine klootzak bin".



BLOEDTRANSFUSIE:

Schoeënzuster van mien buurvrouw laag in 't zekehoes en waas der nogal erg aan toe. Ich vroeg aan mien buurvrouw: "Wie geit 't der met". Buurvrouw: "Noeë geit t weer good, ze haaj twieë flessen bloed gekrege en veuldje zich daonao ein hieël stük bëter". "Jao, zag ich toen, det hūb ich auch ins gadj. Mer den veulse dich ein hieël stük bëter". "Jé, zeet de buurvrouw, ich zaghieël tege os moeder, det mōt toch auch waal verschrikkelik zeen:

"NEET DOOR DE NAK TE KRIEGE".





OPSPORING verzochtj:

van inkel jöngluuj van RKESV 1, 2,3,4 en A-jeugd, die al mieër wêke op dõnderdigoavendj eine õnbekindje weeg zeen ingeslage. Inlevere bie Harrie van Lierop. Beloëning: 2 winstpuntje wère int veuroetzicht gesteldj.

TE HUUR:

plaatsruumtje veur knauwel inne Kwakel. Weges euverkõmpliciet is de heurpries nihil.

Als het kalf verdrõnke is, maakt de stier een nieuw.

TE KOAP AANGEBOOJE:

weinig aktieve (bestuurs)lede, desgewinstj aan hoës aafgelèverd; N/B. Zeer gemaekkelik, zeen al-tied thoës.

EINE MEISSELIEK !

Pier de Smeed metseldje ein hoof-iezzer inne moor. Ein oor later laag de moor al euverhoup. Waat waas noe de oëërzaak: hë waas vergète 't pèerd van 't hoof-iezzer aaf te doen !!!!!

STAMELIEËR

In ein café zit eine zaatlap, hë is poepzaat. De kastelein is hum kòtsmeug. Doarõm zeet'r: "t is l oor, we goan sloete." Op det moment sleit de klok 12 kieër. Vreugtj dè zaatlap: "Wie kan det?" Zeet de katelein: "Joa, die stameltj".

behoelde veurig joar eine pries, die make dit joar weer eine wage! -- Gè auch?

WISTJER AL DET????????????????

- Dèt ze zootstengels 't beste in de mondj kins stedike en neet in de binnetes.
- Dèt ze met de kermis fiesendj de café's aafgoan.
- Dèt ze bie Palme "Jan Boezeroen" aan most duuje.
- Dèt Ellie in het vervolg met de Rekels mèt geit in plaats van met de Snaken.
- Dèt der minse zeen die eine pauw as vrouw hubbe.
- Dèt ze bie het ieerste dek van net veldj aaf kins loupe veur det ze gesjorst weurst.
- Dèt Ietje auch met duit aan de snorre wedstried.
- Dèt ze noa eine disdjokkie kòns loes-tere as se hum auch neet versteist.
- Dèt der minse zeen die de plaat van "Mijn naam is haas" ger huure.
- Dèt op plaatse ein plaat gedreitj weurdj veur minse die neet "vaste klantj" zeen;nl. "Alle duiven op de dam..." de herkeoningsmelodie.
- Dèt de verzekering waal good is, mer neet gek.
- Dèt de oaje prins op pe oaje limburg-ger eine misse haaj.
- Dèt Kunne Jèr neet weetj waat der in '74 aan môt doan.
- Dèt de Zomeroaventj competitie vollie veul financiële steun enometwirling vanne caféhoajers neet gatj.
- Dèt het vasteloaverleedje veurig joar wiet verspreidj waas op pepeer mer dèt nemes het gehuurtj heet.
- Dèt inne vendelgroep de emancipatie ver gevordertj is.
- Dèt de veterane auch met veul man wore.
- Dèt der dèk oorlog is, veural snachts.
- Dèt ze in Ell weer ei paar sjoeëlfrikke biegekege hubbe.





Sprookjes.

Matje wètj neet mieër waat der môt doon. Zien vrouw is der tusseeoet, de gemeindje heet hum de heur opgezagt en de deurwaarder heet zien hieël meubels metgenôme. Noe steit der oppe knaalsbrök om te springe.

Juust op det moment kumptj der ei hieël aod wiefke langs en det zeet tege hum: "hèj, wacht ins efkes, ich kan die lève redde." Matje kiekjt kwaot en verwonjertj om en vreugtj ongeduljig:

"Weem bèsse en.. waat mösse?"  
"Ich bin de gooj heks oet ei sprookje", zeeë det wiefke, "en asse vannacht alles duist, waat ich wil, mógst se drie winse doon die alle drie zulle oetkomme."

"Jè," dinktj Matje, "det kan ich waal probere, want ich hub toch hieëlemaal niks mieër te verlezee!"  
"Nou, veuruit", zeet der, "waat môt ich doon?"

"Kom met mich heives, en doot of ich ei maidje van achttieën bin".

En zoeë gebeurdje.

Toen der smeurges wakker woordt zag der tege de heks: "Noe hub ich gedaon waat se woëetst en noe mos dich auch die woord hōje!"  
Het wiefke kiekjt hum aan en vreugtj nao ei tiedje: "wie aod bèsse eigelijk?"

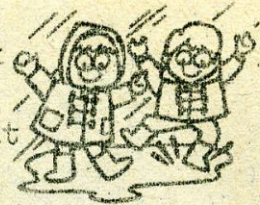
"Achtenvieërtig", is het antjwoord.

"Achtenvieërtig!", zeet det wiefke hum ongeluivig nao, "achten- en vieërtig.... en doe geluifst nog in sprookjes??"

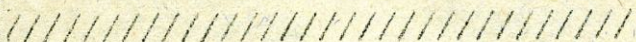


Veur ein noe pak

Of ein noe kravatt

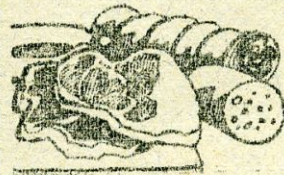


HERENMODE J. van de Ven



Veur alle soorte vleis en waat der omhèr hingtj, mootj der zeen bie:

SLECHTER: H. HEIJKERS-BRIELS  
SEBASTIAANSTR. 19  
ELL  
TEL: 04955-242



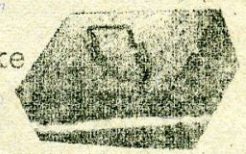
Veur alle geldjzake

BOERENLEENBANK

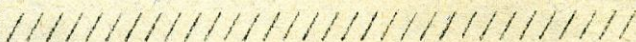
ELL / KELPEN / OLER

Geopendj: 9 - 12 en 2 - 4

Friedes : 9 - 12 en 2 - 7



Höb djer gèt aan de lektris of aan de waterleijang, Trouwes auch veur elektrische en huishoudelijke artikele kon djer terecht bie  
JAN EN MIA GOVAERTS.



Môt eur pèrd beslage wère, of höb djer gèt waat gelastj môt...

Teun zuut euch gèr komme, auch veur huishoudelijke artikele.

A. CUYPERS - FERMAIS

